



2020-10-04

Der Gedanke an die mir widerfahrene Schande und an das Herzeleid meiner armen Eltern und Geschwister bohrte sich so tief und so vernichtend in meine Seele ein, dass sie schwer und gefährlich erkrankte.

*Karl Friedrich May, Meine Beichte*

The thought of the shame happened to me and of the heartache of my poor parents and siblings drilled so deeply and so devastatingly into my soul that it fell severely and dangerously sick.

*Karl Friedrich May, My confession*

我所遭受的耻辱、我可怜的家人以及他们的悲伤，凡此种种就像钻头一样，深深地、带着毁灭的意味戳进了我的心灵。它因此得了重病，岌岌可危。

*卡尔·弗里德里希·迈，我的忏悔*